

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 24 (1994)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# aînés

génération

## De la motivation!

Dans les pages de ce numéro, vous trouverez une présentation de l'AVDEMS (Association vaudoise d'établissements médico-sociaux). Vous apprendrez comment, et pourquoi, les établissements médico-sociaux vaudois ont jugé utile de s'unir au sein d'une association. Cette formule permet non seulement de rationaliser l'exploitation de chaque institution, mais aussi - et surtout - d'offrir à leur personnel une formation de base et de qualité. Peut-être faut-il aller au-delà de la simple vision d'une formation professionnelle, aussi qualitative qu'elle soit, mais sur un plan plus concret reconnaître la motivation de celles et de ceux qui ont choisi leur voie professionnelle dans ce secteur paramédical bien particulier. On ne parle pas assez de l'engagement personnel de chaque collaboratrice et collaborateur. Il permet aux hôtes de ces établissements de trouver bien-être et réconfort dans un cadre le plus agréable possible et dans un esprit que détermine la charte de l'AVDEMS.



**La folie de Carnaval! La regrettée Gisèle Ansorge, écrivain, a écrit un très beau récit sur ce thème en page 14.**

**Notre photo (Y.D.) «Le carnaval de Bâle». Il se déroulera cette année du 21 au 23 février.**

<b>CUISINE DE SAISON</b>	Pour rester jeunes, parcourez la cuisine créole	2
<b>NOUVELLES MÉDICALES</b>	La médecine en marche	3
<b>ACTUALITÉS</b>	Quoi de neuf?	5
<b>VOTRE SANTÉ</b>	Combattez le cancer du sein	6
<b>VOTRE SANTÉ</b>	La prostate	7
<b>PORTRAIT</b>	Plus de 70 et moins de 20 ans ensemble près de Genève	8
<b>CES FOLLES ANNÉES</b>	1958: Charles de Gaulle	12
<b>TRADITIONS</b>	La folie de Carnaval	14
<b>PLUMES, POILS &amp; C<sup>IE</sup></b>	La moule et le petit poisson	15
<b>LU POUR VOUS</b>		16
<b>DES AUTEURS, DES LIVRES</b>		17
<b>À VOUS DE JOUER</b>		18
<b>J'AI ÉCOUTÉ POUR VOUS</b>	Wolfgang Sawallisch	19
<b>INFORMATIONS</b>	L'AVDEMS... vous connaissez?	23
<b>INFORMATIONS SOCIALES DE SUISSE ROMANDE</b>	Pro Senectute, MDA, etc.	30
<b>LES BONS TUYAUX DE LA POLICE</b>	Les bureaux de prévention	35
<b>ASSURANCES SOCIALES</b>	Comment se calcule la rente AVS?	36
<b>L'AÎNÉE DU MOIS</b>	Lina Rüegegger	37
<b>MOTS CROISÉS</b>		38
<b>VOYAGES-VACANCES</b>	En vacances avec «Aînés»	40
<b>MESSAGES ŒCUMÉNIQUES</b>		41
<b>À VOS CARTES</b>		42
<b>RELEVÉ DANS LA PRESSE</b>	Les villes d'Europe où l'on vit le mieux	45
<b>SOS CONSOMMATEURS</b>	Sept jours de réflexion	46
<b>PETITES ANNONCES</b>		48

Direction: Yves Debraine  
Rédaction: René Hug  
Secrétariat: M.-L. Ravanne

Administration  
et rédaction:  
Passage Saint-François 10  
1002 Lausanne  
Tél. 021/312 34 29  
Fax 021/312 68 28

Secrétariat ouvert  
de 8 h à 11 h 45

Abonnements: 11 nos/an  
Fr. 39.- Etranger Fr. 45.-

*Collaborateurs réguliers:* Georges Aubert, Josette Baud, Charles Bourgeois, Diane Correa-Hall, J.-P. Crettenand, Georges Gygax, Albin Jacquier, Valérie Klaus, J.-R. Laederach, Pierre Lang, J.-V. Manevy, Guy Métrailler, Liliane Perrin, Renée Van de Putte, M.-L. Ravanne, J.-P. de Sury, Paul Vincent, Yvette Z'Graggen.

*Graphisme* J. Falciola *Maquette* Véronique Duthovex  
*Imprimeur* Presses Centrales Lausanne S.A.

*Editeur* Société coopérative Aînés

*Régie des annonces pour la Suisse romande*  
OFA Orell Fussli Publicité SA, 1211 Genève 26  
Rue de la Gabelle 6, tél. 022/342 93 50

*Régie des annonces pour la Suisse allemande*  
Media-Agentur, Rolf Müller  
CP 234, 8059 Zürich, tél. 01/202 33 93

*Tirage:* 26 000 exemplaires